

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

30. Juni 2016 | NR. 26



Sommerregen
Foto: Walter Von Niederhäusern

5 Liegenschaften

7 Stellen

10 Schwarzenburgerland

11 Veranstaltungen

Mode Seematter
Bernstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 02 78
**Saison-
Ausverkauf!**

naturwoh|BETTWAREN
Gesunder Schlaf seit 1989

Mi-Fr 13:30-18:00 Bettwarenstepperei
Sa 09:00-16:00 Naturwoh| GmbH
Tel. 031 735 53 88 Ried 60/Guggisberg
www.naturwoh.ch 3156 Riffenmatt

HONDA
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
IHR HONDA PARTNER IN DER REGION

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
• Türen • Fenster
• Schränke • Parkett
• Reparaturen • Brandschutz
Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Fundgrube
«Lädeli»
machen Sie Ihr
Schnäppchen!
Mo. - Fr. 08.00 - 11.45 Uhr
13.30 - 17.30 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger
Recycling**
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung:
Ärztler Notfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinische Fr. 1.98 pro Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung:
Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp

Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden melden sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer).

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle freigehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

Verkehrsbehinderung Erschliessungsstrasse Nord

Bei der neu erstellten Erschliessungsstrasse Lindenkreisel/Aemmenmatt/Hühnerhubel wird abschnittsweise der Deckbelag

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Gemeindeverband ARA Gürbetal, 3126 Kaufdorf

Delegiertenversammlung (DV) vom 12. Mai 2016

- Publikation der Genehmigungen/Beschlüsse/Wahlen
1. Protokoll DV 02.2015 vom 10.09.2015 - Genehmigt
 2. Jahresrechnung:
2.1 Betriebskosten 2015 - Genehmigt
2.2 - 2.4 Kennziffernahmen:
- Nachkredite 2015
- Investitionsrechnung 2015
- Abrechnung Rahmenkredit Werterhalt 2015
 3. Jahresbericht 2015 des Präsidenten der Geschäftsleitung - Genehmigt
 4. Sanierung Hebewerk
4.1 Verpflichtungskredit - Genehmigt
 5. Wahlen - Keine

Die Geschäftsleitung

AMTLICHE STELLEN-AUSSCHREIBUNGEN

Toffen

Kauffrau/Kaufmann «E-Profil» Schnuppertag

Interessiert an der Ausbildung bei einer Gemeinde? Hast du die Sekundar- oder Realschule mit 10. Schuljahr absolviert?
Am Donnerstag, 11. August 2016, führen wir für Interessierte einen **Schnuppertag** durch. Gerne erwarten wir hierfür deine Kurzbewerbung mit **Lebenslauf bis spätestens Freitag, 29. Juli 2016**. Bitte sende deine Unterlagen an: Gemeinde Toffen, Kennwort «Schnuppertag», Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen.

Wir freuen uns, dich persönlich kennen zu lernen und dir den Beruf der Kauffrau/des Kaufmanns (E-Profil) mit der Branchenkunde «öffentliche Verwaltung» vorzustellen.

Gemeindeschreiberin

GEMEINDEN

BELP

Verordnung über die Benützung der öffentlichen Parkplätze

Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung bekannt, dass die Verordnung über die Benützung der öffentlichen Parkplätze, Artikel 7, Absatz 5, durch den Gemeinderat Belp am 12. Mai 2016 geändert wurde. Die Änderung tritt ab sofort in Kraft. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsratthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Belp, 20. Juni 2016
Der Gemeinderat

Baupublikation

BG Nr.: bbew 259/2016
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Belp, v.d. Abteilung Bau**, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Projektverfasser: **HOLLINGER AG**, Kasthofstrasse 23, Postfach 572, 3000 Bern 31
Bauvorhaben: **Abbruch bestehende Brücke, Neubau Brücke Sägetsteg über Gürbe für Fussgänger, Langsamverkehr und Unterhaltfahrzeuge, Ersatz Wasserleitung**
Standort: Belp, Sägetstrasse / Husmattstrasse; Parz.-Nrn. 2480, 115, 588 und 1600; Strassenareal, Gewässerraum, Wohnzone W3; Koordinaten: 604'830/192'870
Gewässerschutzmassnahme: Entwässerung über Schulter
Gewässerschutzbereich B

eingebaut. Verschiedene Strassenabschnitte sind daher tageweise, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt **zeitweise für jeglichen Verkehr gesperrt**:

- **Fuss- und Radweg Kummensestrasse, für Fussgänger Umleitung via Kummensestrasse**
- **Kummensestrasse**
- **Aemmenmattstrasse**
- **Stockmattstrasse**
- **Hühnerhubelstrasse**
- **Dauer: Montag, 4., bis 19. Juli 2016**

Die Umleitung wird signalisiert. Bitte befolgen Sie die Signalisation und Anweisungen der Verkehrsdienste. In der Woche vom 27. Juni bis 1. Juli 2016 werden bereits erste Vorarbeiten vorgenommen. Mit kurzen Verkehrsbehinderungen muss gerechnet werden. Für Auskünfte steht Ihnen die Abteilung Bau zur Verfügung, Tel. 031 818 22 40. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.

Abteilung Bau

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Stefan Ventura & Sandra Finger; Stockhornweg 4, 3123 Belp
Projektverfasser: Stefan Ventura & Sandra Finger; Stockhornweg 4, 3123 Belp
Bauvorhaben: Anbau eines zweiseitigen geschlossenen Velounterstandes mit Vordach an die Ostfassade des Einfamilienhauses; Erstellen einer Überdachung des Kellerzugangs
Bauart: Velounterstand; Bauweise in Stahlkonstruktion. Fassaden mit Holzverschalung. Pultdach mit Glaseindeckung, Neigung 4 Grad.
Überdachung; Stahlkonstruktion mit Glaseinlagen
Standort: Stockhornweg Nr. 4, auf Gbb. Nr. 2745, Bauzone ZPP Nr. 2, Sektor S1/1, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 2.605.280/1.192.200

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem
Auflageort und Einsprachestelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 25. Juli 2016
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 20. Juni 2016
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Baupublikation

BG Nr.: bbew 259/2016
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Belp, v.d. Abteilung Bau**, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Projektverfasser: **HOLLINGER AG**, Kasthofstrasse 23, Postfach 572, 3000 Bern 31
Bauvorhaben: **Abbruch bestehende Brücke, Neubau Brücke Sägetsteg über Gürbe für Fussgänger, Langsamverkehr und Unterhaltfahrzeuge, Ersatz Wasserleitung**
Standort: Belp, Sägetstrasse / Husmattstrasse; Parz.-Nrn. 2480, 115, 588 und 1600; Strassenareal, Gewässerraum, Wohnzone W3; Koordinaten: 604'830/192'870
Gewässerschutzmassnahme: Entwässerung über Schulter
Gewässerschutzbereich B

Belp, 20. Juni 2016
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Baupublikation

BG Nr.: bbew 259/2016
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Belp, v.d. Abteilung Bau**, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Projektverfasser: **HOLLINGER AG**, Kasthofstrasse 23, Postfach 572, 3000 Bern 31
Bauvorhaben: **Abbruch bestehende Brücke, Neubau Brücke Sägetsteg über Gürbe für Fussgänger, Langsamverkehr und Unterhaltfahrzeuge, Ersatz Wasserleitung**
Standort: Belp, Sägetstrasse / Husmattstrasse; Parz.-Nrn. 2480, 115, 588 und 1600; Strassenareal, Gewässerraum, Wohnzone W3; Koordinaten: 604'830/192'870
Gewässerschutzmassnahme: Entwässerung über Schulter
Gewässerschutzbereich B

Pflege zuhause?
• unbürokratisch und flexibel
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
• Pflege, Betreuung und Haushalt
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

**Wir realisieren ihre Wunsch-
küche, von der Idee
bis zur Fertigstellung.**

RE/MUND
remund-holzbau.ch HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN

Freitag 1. Juli 2016
doppelte

swidro
drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

Hinweise:

- Das Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung (Bauen im Gewässerraum)
- Das Baugesuch beinhaltet ein Gesuch um Bauten im Grundwasser und Grundwasserabsenkung

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 RPG
- Überdecken von Fließgewässern, Art. 38 GschG
- Eingriffe in die Ufervegetation, Art. 18, 21 und 22 NHG, Art. 12, 13 und 17 NSchV

Auffagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp
Einsprachefrist: bis und mit 25. Juli 2016
Einsprachestelle: Regierungsratthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 23. Juni 2016
Regierungsratthalteramt Bern-Mittelland

GERZENSEE

Protokoll Gemeindeversammlung

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2016 liegt gemäss dem seit 1. Januar 2011 gültigen Organisationsreglement der Gemeinde Gerzensee (Art. 68) ab 30. Juni 2016 während 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der

möbeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.moebeltrend.ch
Info@moebeltrend.ch

möbeltrend im Hohmadpark
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
033 222 20 30
Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
Samstag 9.00 - 14.00

045246J

Sie haben Ihren Stil,
wir die passende Brille.

gutsehen
gutausssehen

R O D E R O P T I K

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

Fust Küchen
Badezimmer
Renovationen
Und es funktioniert.

50 Jahre aus anni Fust

Jetzt von attraktiven Jubiläumsangeboten profitieren!
mit erstklassigen Aktionsangeboten!

Wir feiern unser 50-jähriges Firmenjubiläum

* Angebote gültig bis 30. Juni 2016

Fust Premium Küchen

So werden Küchen heute geplant. Lebendig im Material- und Farbkontrast und wohnlich durch die akzentuierte Beleuchtung.

Jetzt Fr. 1500.- sparen!*
Top Electrolux Geschirrspüler GA60GLVXCN vollintegriert zum Aktionspreis von nur Fr. 960.- statt Fr. 2 460.- beim Kauf einer Fust Küche.

Angebot gilt nur für Neuaufträge und für Küchenbestellungen bis 30. Juni 2016 oder solange Vorrat.

Jubiläums-Hit
Electrolux

50% Rabatt auf alle Fust Premier Design Whirlpools und Jacuzzi Dampfduschen und Whirlpools.*

50% Rabatt auf das Jubiläums-Badmöbel-Programm «50years».*

Jubiläumspreis* nur Fr. 2 645.-
Vorher Fr. 5 290.-
Sie sparen Fr. 2 645.-

Heimberatung – nutzen Sie unseren kostenlosen und unverbindlichen Kundenservice
Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihre Küche oder Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt. Die Küchen- oder Badberatung ist natürlich kostenlos.

Jetzt Heimberatung anfordern: Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

Fust Küchen

Jubiläumspreis* nur Fr. 9 820.-
Vorher Fr. 12 260.-
Sie sparen Fr. 2 440.-
inkl. BOSCH Markengeräte und Montage

Hochwertige Edelstahlgeräte, die Sie mit 8 Küchenfarben kombinieren können – auf jeden Grundriss anpassbar!

LINO

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44
• Lyssach, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40 • Langnau i. E., Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42
• Biel, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 2, 026 409 71 30

HEILER-AUSBILDUNG Kristallstadt

In der Trilogie der Kristallstadt-Ausbildung werdet ihr auf eine Bewusstseinsreise und auf einen Weg zu eurem Innersten geschickt – zu der Kraft, die euch ausmacht.

Wir bieten euch andere Sichtweisen an, die euch helfen, schwierige Situationen zu bewältigen. Die ersten Schritte in ein neues Bewusstes Leben werden von den Kristallen begleitet. Diese Energien zu fühlen und in das eigene Leben zu integrieren ist die Hauptaufgabe in dieser ersten Ausbildung.

Durch das Seminar führen Stefanie und Jürgen Pfeifer

2.–3. Juli 2016

ACTI VITUM Licht- und Farbtherapie

jeweils 10–18 Uhr

in den Räumlichkeiten von Doris Rupp, Dorfstrasse 6, in 3123 Belp

Fr. 500.- pro Person

Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldung: dorisrupp@hotmail.com oder Tel. 078 851 25 02

Sie werden drauf stehen!

HUBER
BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400
3084 Wabern
Telefon 031 961 04 11
huberparkett.ch

filtra www.filtra.ch

Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

Fundgrube «Lädeli»

Gratis-Annahme von noch brauchbarer Ware.
In unserem Lädeli finden Sie über tausend Sachen zu Schnäppchenpreisen! Ein Besuch lohnt sich bestimmt!

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Ihr Partner für Wiederverwertung

Gelterfingen | 031 819 33 32 | www.gasser-recycling.ch

Genuss aus dem Dorf ist uns nicht Wurst!

Metzgermeister Samuel Heiniger ist einer von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Seine Trockenwürste sind im Volg Kandersteg (BE) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.

Volg. Im Dorf Daheim. In Kandersteg zuhause.

Volg frisch und fründlich

Herzlichen Dank

für die grosse Anteilnahme beim Abschiednehmen von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossäti und Bruder

Peter Wittwer-Kocher

Ein besonderer Dank geht an Herrn Pfarrer René Schaufelberger für seine einfühlsamen Worte, an Daniel für die berührend vorgetragenen Gedanken an seinen Grossvater, an Kurt Gasser für die Ehrung der sportlichen Tätigkeiten, ans Jodlerchörli des TV Belp für die wohltuenden Lieder und die Würdigung, an die Fahndelelegationen des TV Belp und des Feuerwehrvereins sowie an Frau Dora Widmer für das schöne Orgelspiel. Vielen Dank an Frau Dr. Nicole von Tschanner und Herrn Dr. Thomas Sauter für die lange ärztliche Begleitung, an das Lindenhof-Team B1 und an die Spitex Aare-Gürbetal für die kompetente Betreuung. Herzlichen Dank für die unzähligen, einfühlsam geschriebenen Worte, die prächtigen Kränze, den bezaubernden Blumenschmuck und die Gaben für späteren Grabschmuck sowie die vielen Spenden an die Spitex Aare-Gürbetal und die Schweizerische Krebsliga Bern.

Die Trauerfamilie

Todesanzeige

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*
Dietrich Bonhoeffer

Traurig, doch mit vielen schönen und unvergesslichen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vati, Grossvati und Schwiegervati

Ernst von Allmen

18. Mai 1929 bis 3. Juni 2016

Kurz nach seinem 87. Geburtstag durfte er am Freitagnachmittag im Lindenhospital in Bern friedlich einschlafen.

3122 Kehrsatz, Talstrasse 31, 6. Juni 2016

In stiller Trauer
Markus von Allmen
mit Livia und Susanne Furrer
Silvia und Urban Ittig-von Allmen
mit Céline und Vincent
Ursula und Ivo Bächler-von Allmen
mit Svenja und Remo
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Ursula Bächler-von Allmen, Unteri Schweni 197, 1718 Rechthalten

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 17. Juni 2016, statt. Um 14 Uhr Besammlung bei der Aufbahrungshalle, anschliessend Trauerfeier in der reformierten Kirche Belp.

Wer Ernst von Allmen anders als mit Blumen ehren möchte, gedenke der Krebsliga Bern, Spendenkonto 30-4843-9 mit dem Vermerk «Ernst von Allmen».



Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J



031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

0395395J

Stähli
Schreinerei



Türen - Schränke - Betten - allg. Schreinerarbeiten
3132 Riggisberg - 031 809 09 55 - info@staehli-schreinerei.ch

045587J



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland

Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere

Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

7546S



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst



freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

045130J

Bestattungen

**PAUL BURRI** • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J

Gott will nicht das Leben wegnehmen,
sondern er ist darauf bedacht,
dass das Verstossene nicht auch
von ihm verstossen werde.
2. Samuel 14,14

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller: Häberli Ulrich, Bühlweg 22, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Liniger Architektur, Maria Liniger, Hangweg 6, 3148 Lanzenhäusern
Bauvorhaben: Um- und Ausbau des Wohnraumes, Deckenabbruch innerhalb best. Gebäudevolumens Geb.-Nr. 22 - Standort Parz.-Nr. 2259, Bühlweg 22, 3148 Lanzenhäusern Zone: LW; Schutzzone: Landschaftsschongebiet
 - Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Kanalisation
 Meteorwasser: Versickerung Gewässerschutzbereich A
Beanspruchte Ausnahmen:
 - Art. 24 ff. RPG - Bauen ausserhalb Bauzonen
 - Art. 67 BauV - Unterschreiten der Raumhöhen
 Auflageort und Einsprache stelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
 Auflage- und Einsprachefrist bis 1. Juli 2016
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
 Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Kollektivgesprächen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
 Schwarzenburg, 26.5.2016
 Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller: Bank Gantrisch Genossenschaft, Daniel Hauer, Bankleiter und Stefan Schumacher, VR-Präsident, Bahnhofstrasse 2, 3150 Schwarzenburg
Projektverfasser: Artiv Innenarchitektur AG, Samuel Vifian, Freiburgstrasse 4, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Sanierung Liegenschaft Postweg 8; Isolierung und Ausbau Dach; Nutzung als Dienstleistungszentrum; Erstellen von 3 PP
 - Standort Parz.-Nr. 1716, Postweg 8, Schwarzenburg Zone: K / OSG, schützenswertes K-Objekt, Baugruppe R
 - Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Schmutzwasserleitung best Meteorwasser: Versickerung
Überbauungsordnung: UeO J/K
Beanspruchte Ausnahme: Art. 80/81 SG - Unterschreiten des Strassenabstandes Auflageort und Einsprache stelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
 Auflage- und Einsprachefrist bis 11. Juli 2016
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
 Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:
 Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonderverteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).
 Schwarzenburg, 6.6.2016
 Die Bauverwaltung

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchstellerin: Silvana Bigler, c/o Bigler Immobilien & Verwaltungen AG, Obere Hauptgasse 8, 3600 Thun
Vertreter: Hanspeter Bigler, c/o Bigler Immobilien & Verwaltungen AG, Obere Hauptgasse 8, 3600 Thun
Grundeigentümer: Stockwerkeigentümer der Parzellen Nrn. 330 und 1039
Bauvorhaben: Dachausbau Wohnung bei Gebäude Nr. 2 und 4, Erstellung Dachflächenfenster, Einbau Fenster Nord und Süd bei Gebäude Nr. 2 und 4
Standort: Bahnweg 2 und 4, Parz. Nrn. 330 und 1039, Mischzone MB3
Bauart und Baumaterialien: gemäss Bauakten
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an best. Abwassersystem
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung Toffen, Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen
Auflage- und Einsprachefrist: 04.07.2016
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen

sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
 Toffen, 27.05.2016
 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
 Bauverwaltung Toffen,
 B. Beck, Bauverwalter



WALD
Verkehrsbeschränkung
 Die Bau- und Betriebskommission verfügt gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung (SV) folgende Verkehrsbeschränkung:
Sonntag, 19. Juni 2016 von 8 - 15 Uhr Einbahnverkehr auf der Schulhausstrasse (Kreuzung Dorf bis Schulanlage Wald) sowie **Einbahnverkehr auf der Alpenblickstrasse** (Schulanlage Wald bis Kreuzung Bernstrasse, Englisberg). Die Umleitung erfolgt über die Wald- resp. die Bernstrasse. Die Signalisation erfolgt durch den Veranstalter.
 Bau- und Betriebskommission Wald

Kanalfernsehaufnahmen öffentlicher Abwasserleitungen
 Von Juni-September 2016 werden in der Gemeinde Wald Kanalfernsehaufnahmen der öffentlichen Abwasserleitungen (Schmutz-, Misch- und Regenabwasser) vorgenommen.
 Ein Übersichtsplan der betroffenen Gebiete liegt bei der Gemeindeverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald, auf.
 Wir bitten Sie, der ausführenden Unternehmung, KFS Kanal-Service AG, den Zugang zu den aussenliegenden Abwasserschächten zu gewähren.
 Bei Fragen steht Ihnen das zuständige Ingenieurbüro (Ryser Ingenieure AG, Bern), Herr Patrick Hofmann, unter 031 560 0325 oder patrick.hofmann@rysering.ch, gerne zur Verfügung.
 Vielen Dank für Ihre Unterstützung und das Verständnis für die bevorstehenden, notwendigen Arbeiten.
 Gemeindeverwaltung Wald

Baupublikation
 BG Nr.: bbew 218/2016
 Bauherrschafft: **Peter Schmid**, Niederbüttschelstrasse 4, 3088 Oberbüttschel
Projektverfasser: Liniger Architektur, Hangweg 6, 3148 Lanzenhäusern
Bauvorhaben: Um- und Ausbau Bauernhaus für Betriebsleiterwohnung. Umnutzung Viehstall in Kartoffellager und Kartoffelverarbeitung. Abbruch Geräteschopf. Abbruch Unterstand und Neubau Carport. Einbau Holzschlitzheizung unter Einfahrt. Anschluss Abwasser an best. ARA Schacht auf Parzelle Nr. 383. Erstellen von Sickermulden. Anpassung Umgebungsgestaltung und Teerung der Hofzufahrten.
 Standort: Wald (3086 Englisberg), Alpenblickstrasse 32, Parz.-Nr. 283, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 601'925/193'110
 Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem. Neubau Versickerungsanlage Gewässerschutzbereich B
 Hinweis: Bauen ausserhalb des Baugebietes
 Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes nach Art. 19 GBR und Art. 80 ff SG
 Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald
 Einsprachefrist: bis und mit 4. Juli 2016
 Einsprache stelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.
 Kollektivgesprächen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
 Ostermundigen, 2. Juni 2016
 Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

KIRCHGEMEINDEN
Belp - Belpberg - Toffen
Ordentliche Versammlung der Reformierten Kirche Belp-Belpberg-Toffen Montag, 13. Juni 2016, um 20 Uhr, im Gürbesaal, Dorfzentrum Belp
 Traktanden:
 1. Genehmigung des Protokolls vom 15. Dezember 2015
 2. Genehmigung der Jahresrechnung 2015 - Kenntnisnahme der Nachkredite 2015 in Kompetenz des Kirchgemeinderates
 3. Genehmigung des Investitionskredits Dachsanierung «Alts Pfarrhuus» Belp
 4. Genehmigung des neuen Organisationsreglements per 1.10.2016
 5. Orientierungen aus der Kirchgemeinde
 6. Verschiedenes
 Anschliessend sind alle zu einem Umtrunk eingeladen.
 Die Unterlagen liegen ab dem 12. Mai 2016 öffentlich auf: Reformierte Kirche, Dorfstrasse 38, Belp, Kirchliches Zentrum,

KIRCHGEMEINDEN
Belp - Belpberg - Toffen
Gottesdienst im KGH Uttigen, Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr mit Pfarrer Samuel Glauser.

Abendgebet in der Kirche Kirchdorf, Montag, 13. Juni, 20 Uhr.
Missionslimerchränzli, Donnerstag, 9. Juni, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf
Weitere Anlässe www.kirchdorf.ch
Riggisberg
 Heute Donnerstag, 12 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Mittagstisch.**
 Freitag, 10. Juni, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: Gottesdienst mit Pfr. Andrea Fabretti.
 Freitag, 10. Juni bis Sonntag, 12. Juni im Lagerhaus Eywaldhus (Rüschegg): **5. Schuljahr/Minilager.** Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Katecheten Stefan Burri, Tel. 078 724 08 92.
 Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr, Klosterruine

Kanalweg 13, Toffen und im Sekretariat, Dorfstrasse 34, Belp.
 Zu dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten freundlich eingeladen.
 Stimmberechtigt ist wer:
 - der reformierten Landeskirche angehört
 - das 18. Altersjahr zurückgelegt hat
 - seit drei Monaten in der Kirchgemeinde wohnt
 Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen
 Der Kirchgemeinderat
 www.refbelp.ch

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche
 Niemand wird dir Widerstand leisten können, solange du lebst. Wie ich mit Mose war, will ich auch mit dir sein. Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht.
 Josua 1,5
Belp-Belpberg - Toffen

«Fiire mit de Chliine»: Freitag, 10. Juni, um 17 Uhr, Fiire mit de Chliine in der katholischen Kirche Belp. Ökumenische Feier für Kinder ab 3 Jahren und ihren Begleitpersonen. Auskufft: Sabina Wüthrich, 031 81983 18. Weitere Daten: 17. und 24. Juni.
KUW-Taufgottesdienst in Toffen: Sonntag, 12. Juni, um 9.30 Uhr, KUW-Taufgottesdienst mit Pfarrerin Susanne Rychen und KUW-Team im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Anschliessend Erfrischungsgetränk.
Liturgische Abendfeier mit dem Singkreis Belp: Sonntag, 12. Juni, um 17 Uhr, Liturgische Abendfeier mit dem Singkreis in der reformierten Kirche Belp. «Hear my prayer - Höre mein Gebet». Englische Chor- und Choralmusik. Liturgie, Pfarrer Oliver Meyhöfer, Leitung Singkreis, Matthias Stefan, Orgel, Dora Widmer.
Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31.
 www.refbelp.ch

Gerzensee

Jazz-Gottesdienst: Sonntag, 12. Juni 2016, 17 Uhr, in der Kirche Gerzensee, mit Mischa Maurer, Jazzklavier, Benjamin Murali, Bass, Damaris Di Bannardo, Orgel, Barbara Küenzi, Orgel und Pfrn. Maja Zimmermann-Güpfert, Liturgie und Predigt. Apéro nach der Feier.
Altersausflug der Kirchgemeinde und der Einwohnergemeinde Gerzensee: Mittwoch, 15. Juni 2016, Besammlung: ca. 12.15 Uhr, Abfahrt: ca. 12.25 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee. Rückkehr in Gerzensee: ca. 18.15 Uhr (die ältere Generation von Gerzensee wurde persönlich eingeladen).
Krabbel-Gruppe: Donnerstag, 16. Juni 2016, 9 - 11 Uhr, im Kornhaus Gerzensee (Leitung: Monika Streitl und Barbara Jakob).
Revision der Glocken und der Turmuhr: Die Glocken, der Glockenstuhl, die Glockentechnik und die Turmuhr der Kirche Gerzensee müssen dringend überholt werden. Unmittelbar nach Pfingsten beginnt die umfangreiche Revisionsarbeit. Wir bitten alle (Gottesdienstbesucher - vor allem aber die Brautpaare und allfällige Trauerfamilien) um Verständnis dafür, dass ab Mitte Mai bis Ende Juli vom Kirchturm Gerzensee kein Glockengeläut zu hören sein wird.
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung **reformiert** und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 12. Juni / 10.30 Uhr / Gottesdienst im Dorfwald / Pfarrerin Bettina Schley, Schwarzenburg und Pfarrerin Annemarie Hänni Leutwyler, Guggisberg / Mitwirkung: Alphontrio Wahlern und Beat Zimmermann, Akkordeon / anschliessend Znüni / Taxidienst und Rösslitaxi ab Eingang Dorfwald / Auskufft Durchführung: Tel. 1600 (So. ab 08.00 Uhr).
 Weitere Infos: Gemeindegasse «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Besinnungsfeier anlässlich der Räumung eines Gräberfeldes auf der Friedhof Kirchdorf, Samstag, 11. Juni, 11 Uhr; es laden ein: die Gemeinde und die Kirchgemeinde Kirchdorf.
Gottesdienst im KGH Uttigen, Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr mit Pfarrer Samuel Glauser.
Abendgebet in der Kirche Kirchdorf, Montag, 13. Juni, 20 Uhr.
Missionslimerchränzli, Donnerstag, 9. Juni, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf
Weitere Anlässe www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 12 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Mittagstisch.**
 Freitag, 10. Juni, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: Gottesdienst mit Pfr. Andrea Fabretti.
 Freitag, 10. Juni bis Sonntag, 12. Juni im Lagerhaus Eywaldhus (Rüschegg): **5. Schuljahr/Minilager.** Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Katecheten Stefan Burri, Tel. 078 724 08 92.
 Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr, Klosterruine

Rüeggisberg: **Regionaler Gottesdienst** mit Pfr. Markus Reist.
 Donnerstag, 16. Juni, 14-17 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag.** Auskufft erteilt: Marlis Steffen, 031 809 13 64.
 Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch.

Rüeggisberg

Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst in der Klosterruine.** Mit Pfr. Markus Reist. Mitwirkung: Musikgesellschaft Oberbalm. Bei schlechtem Wetter in der Kirche.

Rüschegg

Sonntag, 12.6.: Kein Gottesdienst in der Kirche Rüschegg. Wir verweisen gerne auf die Gottesdienste in unseren Nachbar Kirchgemeinden.
 Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.
Donnerstag, 9. Juni, 20:00 Uhr, Mehrzweckraum Wahlern: Männer unter Männern - bei Brot, Käse, Wurst und Bier.
Freitag, 10. Juni, 9:30 Uhr, Chäppeli: Fyre mit de Chlyne, besinnliche Feier für Zweibis Fünfjährige in Begleitung, mit anschl. Znüni.
Sonntag, 12. Juni, 10:30 Uhr, Dorfwald: Waldgottesdienst gemeinsam mit der Kirchgemeinde Guggisberg mit Taufen von Jason Luan Gilgen, Elin Timea Jöhr. Gestaltung und Mitwirkung: Annemarie Hänni Leutwyler und Bettina Schley, Pfarrinnen, Beat Zimmermann (Akkordeon), Alphon Trio Wahlern. Anschliessend sind alle zum Znüni eingeladen. Parkplätze bei der Waldgasse, ab dort ca. 15 Minuten Fussweg (siehe Wegweiser). Taxidienst (Pferdekutsche mit Werner Gilgen und Auto) für ältere und gehbehinderte Leute ab 09:30 Uhr. Bitte Sitzgelegenheit, Decke oder Campingstuhl mitbringen. Bei schlechtem Wetter in der Kirche Wahlern. Über die Durchführung gibt Tel. 1600 unter „Kirchen“ Auskufft (Sonntag ab 08:00 Uhr). Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 - 09:00 Uhr, bei Ursula Reichenbach, Tel. 031 731 31 29.
Dienstag, 14. Juni, Seniorenganztagesreise (Details siehe schwarzeburger Nr. 2).
Mittwoch, 15. Juni, bleibt das Sekretariat geschlossen (Weiterbildung Personal).
Donnerstag, 16. Juni, das Seniorenesen findet nicht statt!
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter0318090144 erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestattungen.
Gottesdienst: Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr in der Kirche Burgistein mit Pfrn. Carolin Weimer und Organistin Daniela Biedermann.
Sonntagsschule Kirchenthurnen: Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr, im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. Kontakt: Trudi Wenger, Telefon 031 809 04 14.
Basar-Gruppe: Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Kontakt: Maria Zaugg, Telefon 031 809 15 20.
Geführte Meditation: Mittwoch, 15. Juni 9 Uhr. Diese Sommer-Meditation findet ausnahmsweise bei der Meditationsleiterin Elisabeth Trachsel in Wattenwil statt. Kontakt: Tel. 033 356 25 74.
 Besuchen Sie unsere Website: www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Samstag, 11. Juni, 7.40-16.30 Uhr, **Ausflug 5./6. Klasse** nach Montmirail/NE Communauté Don Camillo. Thema: «Christliches Leben heute». Leitung: Katecheten Ursula Reichenbach, Pfrn. Susann Müller, KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit.
 Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr, **Regionaler Gottesdienst in der Klosterruine Rüeggisberg,** mit Pfr. Markus Reist, Oberbalm. Fahrdienst: Am Samstag, zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Marie-Therese Tanner, Tel. 031 819 07 60.
www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp Rosenkranzgebet: Freitag, 10. Juni, 9.15 Uhr.
Fiire mit de Chliine - Ökumenischer Gottesdienst für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren: Freitag, 10. Juni, 17 Uhr in unserer Kirche.
Gottesdienst mit Kommunionfeier zum Versöhnungsweg der 4. Klasse: Samstag, 11. Juni, 12.15 Uhr.
Gottesdienst mit Eucharistiefeier: Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr.
Kommunionfeier: Donnerstag, 16. Juni, 9.15 Uhr.
Schwarzenburg
Sonntag, 12. Juni
 10.00 Uhr Kommunionfeier im Chäppeli mit Hans-Martin Griepfer
Donnerstag, 16. Juni
 19.00 Uhr „d'Mitti cho“ im Chäppeli
 Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 11. Juni, 18 Uhr Gottesdienst portugiesisch - **Sonntag, 12. Juni, 9.30** Gottesdienst italienisch, 11 Uhr Feriengottesdienst mit Eucharistiefeier, 11.30 Gottesdienst philippinisch - **Dienstag, 14. Juni, 8.30 Uhr** Gottesdienst mit Eucharistiefeier - **Donnerstag, 16. Juni, 8.30 Uhr** Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
www.kath-thun.ch

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp
Sonntag, 12. Juni, 9.30 Uhr: Gottesdienst Belpberg
Dienstag, 14. Juni, 14 Uhr: Bibelgespräch Belpberg
 Weitere Infos auf: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Samstag, 11. Juni 16
 13:45: Jungschar Majakka (1. - 9. Kl.). Treffpunkt: Brockenstube beim Bahnhof
Sonntag, 12. Juni 16
 09:30: Gebetszeit
 10:00: Gottesdienst mit Johannes Josi zu „Ich bin das Licht der Welt - ihr seid das Licht der Welt“.
 Andreas Marti 031 731 21 51
 Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch
Uetendorf
 Freitag 10. Juni, 19 Uhr, **7vor7;**
 Sonntag 12. Juni, 10 Uhr, **Gottesdienst/Unti-Abschluss** im Kirchgemeindehaus Allmend
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
 Freitag, 10. Juni 2016, 19 Uhr:
Jungschinacht (Dorfplatz, Belp)
 Sonntag, 12. Juni 2016 10 Uhr
Gottesdienst; Kiamba; Kinderhort
Fühli 10, Schwarzenburg
 FR 10. Juni, 19:30 **TC Bascis** (Ü-Feier vorbereiten)
 SA 11. Juni, 13:45 **Jungschar Majakka** (Besammlung: vor Frauenverein)
 SO 12. Juni, 20:00 **Übertrittsfyr von Nora Werren, Ilona Von Allmen, Leona Roggli, Lisa Busenius** (gestaltet von TC) Predigt: Markus Kleiner. Kollekte zugunsten „Woche der Jugend“. Kinderhort, Gebetsangebot, Anschl. Kirchencafé
 DI 14. Juni, 6:00 **Frühgebet**
 Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
www.emk-schwarzenburg.ch
Schlatt
 Freitag, 10. Juni, 18.30 Uhr: Teenyclub.
 Samstag, 11. Juni, 13.30 Uhr: Jungschar.
 Sonntag, 12. Juni, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Segnungsfeier KUW, Kinderprogramm.
 Mittwoch, 15. Juni, 20 Uhr: Längenbergebenet, Kirche Zimmerwald

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
 Freitag - Samstag, 10. - 11. Juni
Jungschinacht (Info Tirza Weiss)
 Samstag, 11. Juni 9 Uhr: **Putzen** in Gemeindegasse (Helfer sind herzlich willkommen)
 Sonntag, 12. Juni, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** mit Jordanien
 Mittwoch, 15. Juni, 20 Uhr: **Bibelabend**

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch
 Samstag, 11. Juni, 14 Uhr: **Jungschar Münsingen** (Besammlung Schlosspark)
 Sonntag, 12. Juni, 9.30 Uhr:
Gottesdienst für alle
 Donnerstag, 16. Juni, 8.45 Uhr:
Frouezmorge

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen, Viehweid
 Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr: Gottesdienst
Auskufft: 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
 Sonntag, 12. Juni, 14.00 Uhr: **Gottesdienst im Zelt in Tafers**
 Dienstag, 14. Juni, 20 Uhr: **Bibelbetrachtung**
 Auskufft: Telefon 031 735 54 30
www.tafers.gfc.ch
Niedermühlern, Mühlerain 152
 5. bis 12. Juni Vortragsserie im Zelt in Tafers. Weitere Infos: www.tafers.gfc.ch
 Sonntag, 12. Juni: **kein Gottesdienst**
Auskufft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Gürbe-Träff

Gemeinschaftszentrum Kehrsatz, Bernstrasse 99 (1.OG), www.guerbeträff.ch
Gottesdienst am Sonntag, 12. Juni, 10 Uhr, Jugendlehre, Kinderträff und Kinderhüte.

Heilsarmee

Samstag, 11. Juni 13.30 Uhr Jungschar 19.00 Uhr **JG**
Sonntag, 12. Juni 9.45 Uhr Gottesdienst / Chinderegge
 Mittwoch, 15. Juni 20.00 Uhr Bibelstunde
 Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
 078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Freitag, 10. Juni

STELLENMARKT



Die **Spitex Schwarzenburgerland** ist ein Betrieb des Gemeindeverbandes Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland mit Stützpunkten in Schwarzenburg und Riffenmatt.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für die Stützpunkte in Schwarzenburg sowie Riffenmatt engagierte, qualifizierte

dipl. Pflegefachpersonen (40 – 60 %)

Unsere Stelle richtet sich an Fachkräfte, die gerne selbständig und verantwortungsvoll arbeiten, belastbar sind und auch in schwierigen Situationen die Übersicht behalten. Wir wünschen uns innovative und humorvolle Persönlichkeiten.

Ihr Aufgabengebiet:

- Einsätze im Bereich der Grund- und Behandlungspflege sowie Beratung; auch in komplexen Pflegesituationen
- Begleitung der Klienten und Angehörigen in Krisensituationen
- Erledigung von pflegeadministrativen Arbeiten mittels EDV
- Praxisbegleitung von Lernenden FaGe
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung zur dipl. Pflegefachperson (DN II, Pflegefachmann/-frau HF)
- Hohe Sozialkompetenz, Belastbarkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität in sich rasch verändernden Situationen
- Fundierter Umgang mit EDV (RAI-HC- und Asebis-Kenntnisse von Vorteil)
- Interesse für administrative Arbeiten
- Vernetztes und wirtschaftliches Denken
- Führerausweis Kat. B, eigenes Auto von Vorteil

Wir bieten Ihnen

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständigkeit in der gestellten Aufgabe
- Möglichkeit zur persönlichen Entwicklung und Weiterbildung
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- interessantes Arbeitsgebiet im Bereich der Hilfe und Pflege zu Hause

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Frau Katharina Stauer, Leiterin Spitex Schwarzenburgerland ad interim, Tel. 031 734 35 35, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: www.pbsl.ch

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

Frau Marcia Gyger, Assistentin der Geschäftsführung

Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg oder per Mail an: marcia.gyger@pbsl.ch

93845



Die **Spitex Schwarzenburgerland** ist ein Betrieb des Gemeindeverbandes Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland mit Stützpunkten in Schwarzenburg und Riffenmatt.

Unserem Handeln liegen Würde, Wertschätzung, Offenheit, Ehrlichkeit und Toleranz zugrunde.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine engagierte, qualifizierte

dipl. Pflegefachperson Psychiatrie (50 – 80%)

Unsere Stelle richtet sich an Fachkräfte, die gerne selbständig und verantwortungsvoll arbeiten, belastbar sind und auch in schwierigen Situationen die Übersicht behalten. Wir wünschen uns eine innovative und humorvolle Persönlichkeit.

Ihr Aufgabengebiet:

- Beratung und Bedarfsabklärung
- Übernahme der Fallführung bei Klienten mit einer psychiatrischen Erkrankung
- Unterstützung und Begleitung der Klienten fachgerecht somatisch und psychisch gemäss Pflegeplanung und Förderung Ihrer Gesundheit und Ressourcen
- Mitwirkung bei der Gestaltung von Pflegeprozessen
- Erledigung von pflegeadministrativen Aufgaben mittels EDV (RAI-HC, elektronische Pflegedokumentation)

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege oder Ausbildung als Pflegefachfrau HF mit mindestens einer zweijährigen praktischen Tätigkeit in der Fachrichtung Psychiatrie
- Flexibilität, Belastbarkeit sowie hohe Sozial- und Fachkompetenz
- Führerausweis Kat. B, eigenes Auto von Vorteil
- Fundierter Umgang mit EDV
- Vernetztes und wirtschaftliches Denken

Wir bieten Ihnen

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständigkeit in der gestellten Aufgabe
- Möglichkeit zur persönlichen Entwicklung und Weiterbildung
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- ein Arbeitsumfeld in angenehmer Atmosphäre

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Frau Katharina Stauer, Leiterin Spitex Schwarzenburgerland ad interim, Tel. 031 734 35 35, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: www.pbsl.ch

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

Frau Marcia Gyger, Assistentin der Geschäftsführung

Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg oder per Mail an: marcia.gyger@pbsl.ch

93855

STUDER
KÖRBER SOLUTIONS
A member of the UNITED GRINDING Group

STUDER ist weltweit ein Begriff für hochpräzise Rundscheifentechnologie. Das Unternehmen liefert sowohl Standardmaschinen als auch kundenspezifische Fertigungslösungen höchster Qualität und Präzision in alle Industriebereiche. Zusammen mit den Marken SCHAUDT und MIKROSA bietet STUDER die Technologiegruppe Rundscheifen.

www.studer.com – „The Art of Grinding.“

Zur Nachfolgeplanung von bevorstehenden Pensionierungen suchen wir Sie als

Polymechaniker für die Systemmontage (m/w) 100 %

Aufgabe:

In der Systemmontage werden unsere kundenspezifischen Maschinen fertiggestellt und mit Applikationen, Handlings und Prozessen ergänzt. Diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit beinhaltet hauptsächlich folgende Aufgaben:

- Aufbau der kundenspezifischen Baugruppen
- Einrichten der kundenspezifischen Werkstücke gemäss Operationsplan
- Erarbeiten des Schleifprozesses bis zur Durchführung der internen Abnahme mit dem Kunden
- Abbau der Anlage sowie Inbetrieb- und Endabnahme beim Kunden

Qualifikation:

- Erfolgreicher Abschluss als Polymechaniker/Mechaniker und vorzugsweise einige Jahre Erfahrung in ähnlicher Funktion
- Kenntnisse der CNC-Programmierung
- Englischkenntnisse oder andere Fremdsprache
- Belastbarkeit und Flexibilität
- Selbstständige Arbeitsweise
- Reisebereitschaft (ca. 20 %)
- Erfahrung im Rundscheifen von Vorteil

Möchten Sie Ihr Fachwissen für diese spannende Aufgabe einsetzen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bewerben Sie sich online oder senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen an:

Fritz Studer AG
Karin Messerli
Postfach 177
3602 Thun – karin.messerli@studer.com



RESTAURANT-PIZZERIA-BAR-PUB

Wir suchen ab 1. August
oder nach Vereinbarung

Servicefachangestellte 100%
Dienstag bis Samstag (Tagschicht)

Junge Barmaid 100%

Serviceaushilfe

Baraushilfen für Pub
(Freitag oder/und Samstag)

Für weitere Auskünfte stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung.

Mario Piller

Gasthof zum goldenen Kreuz
1716 Plaffeien FR Tel. 079 347 07 68
rest.kreuz.piller@bluewin.ch

**Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag am Abend
Pizzas 13.- Kleine 10.-**

93835



Für unseren Standort in Kiesen suchen wir nach
Vereinbarung eine(n)

Projektleiter/in (Verkauf / Bauleitung im Bereich Zäune, Tore und Geländer)

Aufgabengebiet:

- Kundenberatung vor Ort, im Büro oder am Telefon
- Auftragsabwicklung vom Angebot bis zur Fakturierung
- Baustellenbetreuung und Qualitätskontrolle
- Bearbeiten von Anfragen und Korrespondenzen

Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung in der Landwirtschaft, Garten- oder Baubranche
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Technisches Verständnis
- Selbstständiges Arbeiten, initiativ, flexibel und präzise

Es erwartet Dich eine vielseitige Tätigkeit sowie zeitgemässe
Anstellungsbedingungen in einem motiviertem Team.

Interessiert? Dann zögere nicht und sende deine Bewerbungs-
unterlagen an:

ZAUNTEAM SPAHNI SÜD GMBH, Wasenstrasse 1, 3629 Kiesen
Tel. 033 346 10 00, Mail: stefan.ryter@zaunteam.ch

www.zaunteam.ch/jobs

138798D

19.45 Uhr: **Inspirationsabend** für alle Kleingruppenleiter, Co-Leiter und Interessierten

Sonntag, 12. Juni Forenträfts:
Rüschegg/Guggisberg: ab 11:30 bei W. & S. Zbinden (031 735 54 44), Hinterfeld zum Grillieren. Esswaren, Geschirr und Besteck mitnehmen. Getränke vorhanden.
Forum Riggisberg: Treffpunkt 11:00 in der Wislisau bei Fussgängerbrücke. Wandern, Bräteln, Spiel und Spass am Schwarzwasser. Essen und Getränke mitnehmen. Anmeldung bei M. Rolli 031 809 22 33/ mamiro@hispeed.ch.
Forum Schwarzenburg: Treffpunkt 10:00 Parkplatz MZA Pöschchen. Wanderung bis Sodbach, ab 13:00 Bräteln. Essen und Getränke mitnehmen. Auskunft Thesi Kaltenrieder 079 259 35 90/ therese.kaltenrieder@nls-net.ch.
 Büro NLS 031 731 16 24
 info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teil

FORUM

Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Dorfbürgerkorporation Gerzensee
 Einladung zur ordentlichen Dorfbürgerversammlung von Dienstag, 28. Juni 2016, 19.30 Uhr, im Restaurant Bären, Gerzensee

Traktanden
 1. Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 16. Juni 2015
 2. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2015
 3. Genehmigung des Budgets 2017
 4. Verschiedenes
 Alle stimmberechtigten DorfbürgerInnen sind zur Bürgerversammlung freundlich eingeladen.
 Der Burgerrat

sohnverlag
 visuelle kommunikation

Ihr Partner für auffallende Werbeträger
 3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

Schwelkenkorporation Kalte Sense Hauptversammlung
 Donnerstag, 23. Juni 2016, 20.00 Uhr, im Gasthof Hirschen, 1738 Sangernboden

Traktanden
 1. Protokoll der HV 2015
 2. Rechnung 2015
 3. Jahresbericht 2015
 4. Tellenansatz 2017
 5. Voranschlag, Bauprogramm 2016
 6. Verschiedenes

Aktenaufgabe:
 Die Unterlagen zum Traktandum zwei liegen 10 Tage vor der Hauptversammlung öffentlich in der Gemeindeverwaltung Guggisberg auf.

9404S Die Schwelkenkommission

Armut

Spendenkonto: 30-24794-2
 www.caritas-bern.ch

30 CARITAS
 Wir helfen. Seit 30 Jahren. Nous aidons. Depuis 30 ans.

Lösungswort Rätsel Nr. 21:

GETREIDEERNT

Gewinner der 3 Gutscheine à Fr. 30.- gesponsert von Breu AG, Schwarzenburg

Martin Pesaro, Toffen
 Fabienne Weber, Mamishaus
 Verena Schönenberger, Belp

Domicil
 AHORNWEG

Der Name Domicil steht für ein aktives, erfülltes und sorgenfreies Leben im Alter. In den 20 Häusern haben 1500 Seniorinnen und Senioren ein neues Zuhause gefunden. 1400 Mitarbeitende stellen sicher, dass sich unsere Kundinnen und Kunden an unseren verschiedenen Standorten wohl und zuhause fühlen. Das macht Domicil zur ersten Adresse im Grossraum Bern und Thun für das Wohnen im Alter.

Wir suchen per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Pflegefachfrau/-mann mit Tagesverantwortung 70-100%

Eine individuelle und qualitativ hochstehende Betreuung und Pflege unserer Bewohnerinnen und Bewohner ist Ihnen ein Anliegen. Sie übernehmen daher aktiv Mitverantwortung für die Gestaltung und Umsetzung des Pflegeprozesses. Für die Bewohnerinnen und Bewohner und deren Angehörigen sind Sie eine wichtige Ansprechperson und tragen massgeblich zu einem reibungslosen Tagesablauf bei.

Interessiert?
 Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage www.ahornweg.domicilbern.ch

138848M

Gesucht: flexible, freundliche
Service-Aushilfe 20-50 %
 in Tagesbetrieb
 Tel. 17 bis 18 Uhr
 oder Kurzbewerbung mit Foto
 C. Guggisberg, Restaurant Bijou,
 Seftigen, 033 345 27 27

045949J

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen motivierten, flexiblen Allrounder als

Lastwagenchauffeur Kat. C/E und Mechaniker

Eintritt nach Vereinbarung.
 Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Nydegger AG Rüschegg
 Holztransporte
 Christian Nydegger
 Ramsfluh
 3153 Rüschegg Gambach

9401S

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Automechaniker

Wir führen die Markenvertretungen von Toyota, Nissan und Honda mit modern eingerichteter Werkstatt.

Wir bieten Ihnen gute Anstellungsbedingungen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten.
 Von Ihnen erwarten wir grosse Einsatzbereitschaft, exaktes und selbständiges Arbeiten sowie Teamfähigkeit.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Rudolf Marti.
 Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.

MARAG Garagen AG, Belpbergstrasse 3+5, 3125 Toffen
 Tel. 031 819 25 33 www.marag-garagen.ch
 Mail: rp.marti@marag-garagen.ch

005-13843I

Buzz AG, Toffen

Ganz auf exklusive Engländer eingestellt

Vor knapp 20 Jahren hat Armin Bühler in Belp einen Teilehandel für Oldtimer, vorwiegend englischer Abstammung, eröffnet. Aber es blieb nicht bei Ersatzteilen, denn heute werden Fahrzeuge auch verkauft, repariert, unterhalten und vollständigen Restaurationen unterzogen.

Die «British Spare Parts», wie die Buzz AG im Untertitel heisst, ergibt keinen Rückschluss auf den Namen. Armin Bühler weiss warum: «Bei der Geschäftsgründung musste rasch ein guter Name her – ich entschied mich für «Buzz», so hiess mein damaliger Hund.» Nach fünf Jahren musste aus Platzgründen ein erstes Mal umgezogen werden. Eine Werkstatt in Belp wurde gemietet und zwei Mitarbeiter stiessen dazu. Vor zwei Jahren konnte das heutige Lokal in Toffen gekauft werden – eine ideale Lösung, nur wenige Meter vom Bahnhof entfernt. In den fast 20 Jahren hat sich vieles getan. Zum ursprünglichen Teilehandel für ältere Fahrzeuge aus

England, kamen mechanische Reparaturen, Servicearbeiten und vollständige Restaurationen der edlen Fahrzeuge vom Schläge eines Jaguar, Rover, MG oder Triumph. Heute stehen drei bestens ausgebildete langjährige Mitarbeiter in den Diensten von der BUZZ AG. Eine weitere Person ist mit administrativen Aufgaben betraut, denn Ersatzteile für ältere Fahrzeuge zu beschaffen, ist mit grossem Aufwand verbunden. Dem Kunden Freude machen In der gut bestückten Werkstatt mit zwei Fahrzeugliften werden Fahrzeuge wie Alvis, Jensen, Jaguar XJ 220, Bentley oder Rolls-Royce liebevoll gepflegt und repariert. Denn die Devise heisst: «Dem Kunden

Buzz AG
 Belpbergstr. 1
 3125 Toffen
 Tel. 031 819 75 50
 Fax 031 819 75 66
www.buzz.ch
 E-Mail: buzz@buzz.ch



Er weiss wie es geht: Armin Bühler handelt mit Ersatzteilen und Fahrzeugen aus England. Er und seine Mitarbeiter kennen jedes Detail der meist älteren Modelle.



Damit hat alles angefangen: Seit 20 Jahren hat sich die Buzz AG auf Ersatzteile englischer Liebhaberfahrzeuge spezialisiert.

Freude machen». Dazu gehören auch Sattlerarbeiten – etwa für neue Sitzüberzüge oder ein Cabrioletverdeck samt Montage. Sowie Umbauten und Verbesserungen nach Kundenwunsch, völlig egal,

ob das Auto Triumph Spitfire, MGB oder Mini Minor heisst. Das dritte Standbein heisst Autohandel mit klassischen Fahrzeugen aus Grossbritannien. Weil Armin Bühler sehr früh das

Internet zu nutzen wusste, hat er bald erkannt, dass auf diesem Weg rasch eine grosse Anzahl Liebhaber alter Wagen angesprochen werden kann. Denn bei Buzz AG stehen jederzeit ein paar Raritäten, die bis ins letzte Detail durchgecheckt und vorgeführt sind, sofort bereit um mit dem neuen Besitzer davonzufahren. Zu jedem Modell sind Bilder und eine Beschreibung im Netz. Dank der guten Lage im «Oldtimer Mekka» Toffen – von der Autobahnausfahrt A6 Rubigen ist der Betrieb via Belp in knapp 8 Minuten erreichbar – nutzen nicht nur Kunden aus der Umgebung, sondern auch weitangereiste Besucher den BUZZ zu einem kurzen Besuch. Dabei können etwa Ersatzteile aus dem umfangreichen Lager gleich mitgenommen werden.



Wie neu: Dieser Triumph Spitfire wird bei Buzz vollständig neu aufgebaut – nur besser als das Original.



Hier dürfen sie auch ihr Auto warten lassen: Die sauber aufgeräumte Werkstatt wirkt vertrauenserweckend. Dazu gibt es viele Parkplätze.

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

GESUCHT

Zu kaufen gesucht

kleines Heimetli

Suche kleines Heimetli mit Weideland zur Haltung von zwei Pferden.
078 818 72 13 045927J

ZU VERMIETEN

**Zu vermieten in 4 ½ Zimmer
in Helgisried per 1. 8 16**

helle, grosse Wohnung mit Estrich, Balkon, Keller, EHP + AAP
2 WC mit Douche und Badewanne.
Kinderfreundlich, Bus vor dem Haus.
Netto Zins: Fr. 1200.- +EHP+AAP+NK
Kontakt: H.R. Guggisberg, 033 345 27 27 045948J

Guggisberg
Zu vermieten im Postgebäude Guggisberg ab sofort oder nach Vereinbarung

2½-Zimmerwohnung

im 1. Stock mit Garage (Mietzins Fr. 790.- plus Fr. 110.- Nebenkosten).
Interessierte melden sich bei Gemeinderat Christian Staudenmann, Tel. 079 625 82 27.
Guggisberg, 27. Mai 2016
Der Gemeinderat 9359S

Zu vermieten in der ehemaligen Dorfmühle von Schwarzenburg, Mühlestrutz 4, ab sofort oder nach Vereinbarung

4½-Maisonette Wohnung

ruhige, zentrale Lage, mit Balkon und Laube, Wohnfläche 127 m². Mietzins inkl. Nebenkosten CHF 1850.-
Auskunft und Vermietung
031 731 21 42 9372S

Neumattstrasse 19, 3123 Belp
Zu vermieten per 1. Juli 2016 oder nach Vereinbarung

1 Aussenparkplatz

Mietzins: Fr. 40.- monatlich
Müller & Müller Immobilien
Frau R. Blaser
Telefon 031 812 01 21 045942J

Rüeggisberg, Dorf
Zu vermieten ab 1. September 2016

3½ Z.-Wohnung mit Balkon

- 2 Min. von Postautohaltestelle
- eigene Waschmaschine
Mietzins Fr. 990.- + NK
Helene + Ueli Heiniger
Tel. 031 809 03 01
079 760 25 45 045945J

Bigler
Immobilien & Verwaltungen AG

3125 TOFFEN

3.5 Zimmer und etwas Garten in Toffen für Sie und Ihren grünen Daumen

Per 1. Juli 2016 oder nach Vereinbarung vermieten wir in Toffen eine moderne 3.5 Zimmer Erdgeschosswohnung mit Umschwung.

- Behindertengerechte Bauweise, Lift
- Eigene Waschküche, separater Keller, Einstellhallenplatz optional
- Hochwertiger, moderner Innenausbau
- Gedeckte Sonnenterrasse mit Rasenanteil

Mietzins netto CHF 1'600, Akonto Nebenkosten CHF 180 045880U

Interessiert? Jenny Bigler freut sich von Ihnen zu hören.
Tel. 033 222 10 10 | info@bigler-immobilien.ch | bigler-immobilien.ch

ZU VERKAUFEN

**speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE**
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt
www.profiumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung 684764D

erlenau

**Neue Eigentumswohnungen
im gefragten Wohnquartier.**

Mit hoher Lebensqualität in Münsingen.
3½ bis 5½ Zimmer
www.erlenau.com • 031 998 73 73

2. Etappe online!

Marti Generalunternehmung AG 9381P

EP:Balsiger
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03

Metz

- Technische Perfektion
- Bedienfreundlich
- Sicher in die Zukunft

Metz- immer erstklassig 027885Z

BELP
Zu vermieten per 01.09.2016
sonnige 3-Zi.-Wohnung
in 3 Familienhaus, 1. Stock, Balkon + Sitzplatzmöglichkeiten, Rasen- und Gartenanteil.
Miete CHF 1'175.- + NK 200.-
Autoabstellplatz CHF 50.-
Auskunft: Telefon 079 629 67 88 138737M

Wir verkaufen im Auftrag
ein
Einfamilienhaus
in
3127 Mühlethurnen



- Ländliche Umgebung
- Parzelle 758 m²

VP Fr. 935'000.-
Für eine Besichtigung melden Sie sich bei
BIGS
Büro für Immobilien- und Grundstückschätzungen
Telefon 031 351 15 00 186894D

Zu verkaufen in Burgstein



Wohn- und Landwirtschaftsliedschaft

- Bauernhaus mit 2 Wohnungen und Oekonomieanteil
- Stöckli mit einer Wohnung
- Schopf mit Garage und Einstellraum
- Land und Wald
- Richtpreis: Fr. 650'000.-

**Besichtigung:
Samstag 11. Juni 2016:
09.30 Uhr bis 14.30 Uhr**

Wohnungsführung: 10.00 und 13.15 Uhr

Auskunft: Agro Beratung Schwand
Telefon 031 720 12 40
Verkaufsdokumentation unter:
www.beratung-schwand.ch
AGRO BERATUNG Schwand 045920J

Ihr neues Traumhaus! 045923J

In Rüscheegg-Heubach, an zentraler, ruhiger und sonniger Lage, erstellen wir zwei schlüsselfertige 6½- Zi.-Einfamilienhäuser.
VP ab CHF 650'000.- inkl. Land
Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte.
Saurer Immobilien / Tel. 079 603 96 71

WIR ZÜGELN SIE

- Umzüge
- Räumungen
- Lagerungen
- Möbeltransporte
- Reinigungen

F. Kammermann 124890D
031 951 05 27

RE/MAX

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.
Der Profi bringt Profit!

Zu vermieten
in
GERZENSEE
schöne 4-Zimmer-Wohnung
WF 90 m²

zentral gelegen, neben Bushaltestelle, in kleinem sauberen MFH mit Alpenblick und ruhig.
Nebenräume und 1 Parkplatz vorhanden.

Mietpreis mtl. Fr. 1'550.- inkl. NK
Verfügbar ab 1. August 2016
Tel. 032 384 40 40 Natel 079 675 60 38
e-mail allimmo@bluewin.ch 689562M

Aareblick
Wohnen mit Service

ERSTVERMIETUNG

Gasthof Thalgut
Aarestrasse 7 | 3115 Gerzensee BE

Wir vermieten nach Totalsanierung moderne, helle 1,5- und 2,5-Zimmer-Wohnungen direkt an der Aare.

1,5-Zi-Whg | 45 m² | ab Fr. 950.-
2,5-Zi-Whg | 60 m² | ab Fr. 1'250.-
2,5-Zi-Whg | 90 m² + Terrasse 90 m²
Fr. 2'350.-

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!
aareblick@kolumbus.ag | 031 550 30 06 045926J

Atelier / Gewerberäume:
Thunstrasse 9, Schwarzenburg
Zufahrt von Güterstrasse, Parkplätze vorhanden
zu vermieten ab 1. April 2016
130m², mit Warenlift, Nordlicht, ideal für Künstleratelier
Miete / Mt Fr. 950.- inkl. NK
H. Binggeli AG, 031 731 12 34 8842S

5-Zimmer-Hausteil 045928J

Zu vermieten auf der Wagertenweid 2 (3148 Lanzenhäusern) in idyllischer ländlicher Umgebung, gut erreichbar von Bern und Schwarzenburg. Ab 1. August 2016 oder später nach Vereinbarung.
Hausteil (Neubau 2007, 5 Zimmer, Keller, Garten, Carport, Abstellplatz)
Mietzins Fr. 1740.- (NK zulasten der Mieter)

Tel. 079 578 90 97 oder 033 335 51 15

Wohneigentum?

Hypotheken bereits ab 1.10 %

Wir helfen mit.

Hypotheken bei der SLR.
Flexibel, fair und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Telefon 031 808 08 08 · info@slr.ch · www.slr.ch

Spar+Leihkasse Riggisberg **SLR** meine Bank 045875J



Schwarzenburgerland

Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

Brunch
Feldmoosstr. Schwarzenburg
In der Halle der Firma HONYMO Holzbau AG

Sonntag, 12. Juni 2016

Ab 09.00 Uhr erwartet sie ein reichhaltiges Brunchbuffet und Rösli mit Spiegeleiern
Erwachsene: Fr. 19.-- / Schulkinder Fr. 9.-- / Die kleinen haben es gratis
Auf ihren Besuch freut sich der Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

Garage Schönentannen GmbH

CARROSSERIE & MALEREI

AUTOFIT

Thomas Riesen
Thunstrasse 78
3152 Mamishaus
www.autofit-schoentannen.ch

Telefon 031 731 17 55
Natel 079 325 76 86

Alles rund ums Auto

Erdbeeren zum Selberpflücken

Fam. Engimann
Bahnhofstrasse 4
3114 Wichtrach
Telefon 031 781 05 70
bauernhof-engimann.jimdo.com

Geschäftsausflug

Werte Kundschaft
Am Samstag, 11. Juni 2016
sind wir auf Geschäftsausflug.

Die Bank Gantrisch in Schwarzenburg bleibt an diesem Tag geschlossen.

Die Geschäftsstellen in Albligen, Rüscheegg und Sangerboden sind geöffnet.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

bank gantrisch
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 20 20
www.bankgantrisch.ch

sympathisch anders

FC Schwarzenburg

Sportanlage Pöschen
Meisterschaft

Samstag, 11. Juni 2016
11:00 Uhr: Jun. Eb – Turnier
14:00 Uhr: Jun. B – FC Utzensdorf
14:00 Uhr: Jun. Da – FC Weissenstein
15:30 Uhr: Jun. Db – FC Schönbühl

16.30 Uhr: 4. Liga
FC Schwarzenburg b – SC Worb

Sonntag, 12. Juni 2016
10:15 Uhr: 4 Liga
FC Schwarzenburg a – FC Ostermundigen
12:30 Uhr: Jun. A – SV Lyss

VIEHHADEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Ski-Club Schwarzenburg

EINLADUNG ZUR
HAUPTVERSAMMLUNG
des
Ski-Clubs Schwarzenburg
am **Freitag 24. Juni 2016**
um 20:15

im Gasthof Bühl, Schwarzenburg

Traktanden:
1. Protokoll der letzten HV
2. Jahresberichte
3. Mutationen (Eintritte, Austritte)
4. Jahresrechnung und Revisorenbericht
5. Budget
6. Festsetzung der Jahresbeiträge und Hüttentaxen
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Tätigkeitsprogramm
10. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten HV kann auf der Homepage eingesehen werden und liegt eine halbe Stunde vor Beginn im Saal auf.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen. Der SCS-Vorstand

RESTAURANT PFADERN

Am Sonntag den 12. Juni ab 11.00 Uhr MatineeKonzert mit der Musikgesellschaft Rüscheegg.

Menu
Salatbuffet
Verschiedenes Fleisch vom Grill
Pommes, Krokette

Voranzeige
Freitag und Samstag 17. und 18. Juni ab 18.00 Uhr
Pizzaplausch
Jeder Gast belegt seine Pizza selbst vom Buffet.
Herausgebacken werden sie im Holzbackofen.

Unterhaltung
Housi's Oldies-Disco
Und die Bar führt Renata

KUNST IN GUGGISBERG

Wochenendausstellung im Saal des Gemeindehauses
11./12. Juni 2016
11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Sigrid Seuberlich
Riggisberg
Gemälde

Samstag 14 Uhr: Vernissage mit der Zithergruppe DOMINO
www.kunst-in-guggisberg.info

HOTEL-RESTAURANT STERNEN
GUGGISBERG

Wenn wir älter werden...

Hilfe im Haushalt, Betreuung und Begleitung, Beratung für Betroffene und Angehörige.

Team Sunneschyn Region Thun
Tel. 031 335 18 19

Räumungen

Häuser, Wohnungen, Estrich, Keller usw.

besenrein/Abnahmegarantie

daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88

Storentechnik AG

Hadorn

Zelgstrasse 85
3661 Uetendorf
storentechnik@bluewin.ch
www.storentechnik-hadorn.ch

Telefon 033 345 37 87
Fax 033 345 37 81
Natel 079 632 97 24

Stockhorn
BERGE SEEN – im Mondlicht

► **Samstag, 11. Juni**
Salsatanz-Abend auf dem Stockhorn *
Willkommen zu feurigen Rhythmen und reichhaltigem Buffet mit Fleisch, Gemüsespiessen, Pommes Frites, diversen Salaten und Desserts. Anfänger wie Geübte tauchen mit ihrem Tanzpartner oder einem Tanzlehrer des Salsclubs „muévete“ Bern in das Tanzvergnügen ein. CHF 66.00 inkl. Bahnfahrt, Buffet und Tanz. Bergfahrt 19.00 Uhr, Talfahrt 23.30 Uhr.

► **Samstage, 18. und 25. Juni**
Mondschein-Dinner *
Auserlesenes 5-Gang-Menü bei Mond- und Kerzenschein. CHF 95.00 inkl. Bahnfahrt und Dinner; Bergfahrt 19.00 Uhr, Talfahrt 22.45 Uhr. – Weitere Daten: 16./23.7., 13./20.8., 10./17.9., 15./22.10. und 12.11.

► **Samstag/Sonntag, 18./19. Juni**
11. Schweizer Wandernacht *
Die Wanderung führt nach einem kurzen Einblick ins Älplerleben auf der Alp „Matte“ via Steinig Nacki – Oberstockalp aufs Stockhorn zum Zmorge. CHF 79.00 inkl. Bustransfer (23.30 Uhr ab Erlenbach, Stockhornbahn), Wanderleitung, Rahmenprogramm, Stockhorn-Zmorge, Talfahrt Stockhornbahn.

Unsere Top-Hits

- Jeden Freitagabend: **Fyrabe-Znacht**
- **Brunch *** an Sonn- und Feiertagen
- Von Montag bis Samstag **Stockhorn-Zmorge**
- **Aussichtsplattform** mit dem 240°-Panorama
- **Bequem aufs Stockhorn:** Mit dem RE Löttschberger stündlich **Bern–Münsingen–Thun–Spiez–Erlenbach.**

* Information und Reservation:

stockhorn
BERGE SEEN

Stockhornbahn AG, 3762 Erlenbach, Tel. 033 681 21 81
www.stockhorn.ch, mit **Live-Kamera**

Bahnanlagen, Restaurants und Aussichtsplattform sind rollstuhlgängig. Top: Bergfrühling!

LAMM Restaurant Bar

Sommerkarte mit feinen Salaten & Fitnesstellern
Fondue Chinoise à discretion

mit 5 verschiedenen Fleischsorten (Schwein, Poulet, Pferd, Lamm, Rind)
gemischter Salat, Pommes-Frites & Reis,
4 hausgemachte Saucen & Beilagen
Fr. 29.50 inkl. 8.0 % MwSt
(bitte mit Voranmeldung)

Probieren Sie auch unsere Spezialitäten vom Heissen Stein
(auch für Gruppen bis zu 80 Personen)

Grosse Auswahl Desserts von unserer Glacekarte

Im weiteren empfehlen wir uns für:
Familienessen, Hochzeiten, Taufessen, Geschäftsessen, Bankette, Firmenessen, Vereinsnähe, Ausstellungen, Lotto, Jassanlässe oder Ihr persönliches Geburtstagsfest

Herzlich willkommen
Erdinc + Cornelia Kartal-Wyssen
und Lamm-Team, Wislisau, 3154 Rüscheegg
www.lamm-wislisau.ch info@lamm-wislisau.ch
www.facebook/barteam.ou
031 738 81 37
Montag Ruhetag

JUNI-AKTIONEN
bis zu 50% Rabatt auf
Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen + Sträucher
Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt

Lorbeer bis 3 m
Buchs bis 3 m
Magnolien bis 3 m
Rhododendron
Nadelgehölze bis 7 m

100 verschiedene Japanische Ahorne

Hibiscus
Obst, Beeren
Heckenpflanzen
Blütenstauden
Olivens
Oleander
Formgehölze usw.

Bambus 2 m ab Fr. 79.–

Zierapfel

Jap. Zwergahorn bis 2 m

Pflanzenoase Kummer
Top-Pflanzen zu Top-Preisen
Immer gute Beratung!

Teilausverkauf
in Deko-Ecke 50%

Schöne Auswahl an Töpfen, Zimmerpflanzen, viele Shabby-Chic-Deko, Tischli, Sekretär und vieles mehr.

Telefon 079 414 68 76

www.pflanzenoase.ch

Pflanzenoase Kummer, Münsingen
Ausserer Giessenweg 34
Steffisburg, Thunstrasse 41

Gutschein von Fr. 20.–
ab Kaufpreis Fr. 100.–
(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)

Fussballclub Rüscheegg
Sportplatz Wislisau

Donnerstag, 09. Juni 2016
20.00 Uhr 5. Liga - SC Thörishaus 1

Samstag, 11. Juni 2016
10.00 Uhr Jun. E Turnier 1

14.00 Uhr Jun. B - FC Utzenstorf b 3

Sonntag, 12. Juni 2016
12.30 Uhr Jun. A - SV Lyss 3

Schüler-Fussballturnier FC Rüscheegg
Fussballplatz Wislisau, Rüscheegg

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg
Weitere Infos auf: www.fcruescheegg.ch

Fussballclub Belp
1922

Klimag 33
luft- und wärmetechnik

BAUHAUS
Wo es geht, werden wir.

www.fcbelep.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Samstag, 11. Juni 2016
09.30 Uhr: Kifu-Turnier - Junioren Eb
13.00 Uhr: Junioren Da - FC Aarberg a

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk

Das Café Restaurant am
Bahnhof Seftigen **Bijou**

Bijou - Märli

11. Juni 2016
9 bis 17 Uhr
Parkplätze signalisiert

ILP Integrierte Lösungsorientierte Psychologie

Info-Veranstaltung Coaching-Ausbildung
in Thun

30. Juni 2016, 19.00 Uhr
im Hotel Freienhof, Thun

Tel. 033 223 40 56
www.ilp-fachschule-thun.ch

Sonntagsverkauf Brocante
12. Juni 10:00-17:00
20% auf alles Antiquitäten
Nr. 1
Dorf 1 3128 Kirchenthurnen

Zahn-Prothesen Reparaturen
preiswert • schnell • kompetent

Notfalldienst
Stephan Müller dipl. Zahntechniker

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

Mehr Auto fürs Geld
www.kia.ch

SWISSCHAMPION Picanto 1.2 CVVT
bietet gegenüber Modell Trend eine Mehrausstattung von CHF **3'450.-**

Grosse Klasse in Stil und Qualität – ein wahrer Champion!

Kia Picanto

Der Picanto Swiss Champion mit sensationeller Mehrausstattung: Navigationssystem mit Rückfahrkamera, automatische Klimaanlage, Parksensoren hinten, Tempomat, Privacy Verglasung, Geschwindigkeitsbegrenzer, 14" Swiss Champion Leichtmetall-Felgen etc.

Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man. 85 PS ab CHF 14'950.-

3,9% KIA LEASING

Abgebildetes Modell: Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man. CHF 14'950.-, 4,6 l/100 km, 105 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse C, Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion aut. CHF 16'250.-, 5,6 l/100 km (unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.).

130 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse F. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 139 g CO₂/km

Rechnungsbeispiel 3,9%-Leasing: Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man., Listenpreis CHF 14'950.-, Leasingrate CHF 167,60, Leasingzins 3,9%, eff. Leasingzins 3,97%, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr, Sonderzahlung 15% (nicht obligatorisch), Kautions 5% vom Finanzierungsbetrag (mind. CHF 1'000.-), obligatorische Vollkasko nicht inbegriffen. Leasingpartner ist die MultiLease AG. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, wenn sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt.

BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Hubelgutstrasse 1
3048 Worblaufen
Telefon 031 838 99 99

BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Mehr als nur eine Garage.

75 JAHRE TRACHTENGRUPPE ZIMMERWALD

Lasst uns dieses Jubiläum bei einem **gemütlichen Brunch** in der Schulanlage Wald zusammen feiern:

19. Juni 2016
9.00 bis 14.00 Uhr
11.00 bis 12.00 Uhr Festakt
Eintritt = 15.-
Kinder bis 12 J / Erwachsene ab 75 J = gratis

Kirche aktuell

Flüchtenden helfen! Wie?
Michael Räber von Schwizerchrüz und Roman Enzler von Open Eyes berichten über ihr Engagement für Flüchtende in Lesbos und auf der Balkanroute. Der Verein Prima Familia informiert über unbegleitete, minderjährige Asylsuchende in schweizer Familien. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Dienstag, 14. Juni um 19.30 Uhr
Pfruendschür
Dorfstrasse 32
Belp

Wir sind da!
Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

COIFFURE

für Damen und Herren

Beatrice Schürch
3088 Rüeggisberg
Telefon 031 809 06 47

Ferien vom 13. bis 26. Juni 2016

Bärenhauswart

Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp
Telefon 031 812 70 08/
078 783 00 80
baerenhauswart@hotmail.com

Wir bieten ihnen schonende Qualitätsreinigung zu fairen Preisen an. Unsere Dienstleistungen umfassen Wohnungsreinigung mit Abnahmegarantie, Büroreinigung, Ökologische Reinigung, Entsorgungen so wie Umzüge, Frühlingputz, Herbstputz, Liegenschaftsdienste und Gartenarbeit

Kaufe Fahrzeuge aller Marken ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

Frische und köstliche Eier aus dem eigenen Stall mit JUNGHENNEN
in div. Farben – jetzt bestellen bei Geflügelzucht Hermenhof, 5603 Staufen
Tel. 062 891 75 70
Nächste Auslieferungstage in Ulmiz: 10. + 24. Juni / 8. + 22. Juli / 19. August

Abholadresse: Geflügelfarm **RAU ULMIZ**

Reichel Bahner Flöte Klavier
12. Juni 2016 18 Uhr Oeki Kehrsatz
Schubert, Halffter, Bach, Sencan
www.kulturkehrsatz.ch

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept: Gletscherhüetli-Poulet-Salat

Zutaten für 4 Personen

- 2 Pouletbrüstchen
- 1 EL Sonnenblumenöl
- 1 TL Honig, flüssig
- 1 TL Sojasauce
- Salz, Pfeffer aus der Mühle
- 250 g Gletscherhüetli oder andere Teigwaren
- 100 g Erbsli, tiefgekühlt
- 50 g Frühstücksspeck, in Streifen geschnitten
- 1 EL Sonnenblumenöl
- 200 g Champignons, in Scheiben
- 250 g Cherrytomaten, halbiert

Sauce:

- 1 TL Senf
- 6 EL Essig
- 8 EL Sonnenblumenöl
- 1 EL Honig, flüssig

Zubereitung
Pouletbrüstchen würfeln. Öl, Honig und Sojasauce mischen, mit Salz und Pfeffer würzen und mit dem Fleisch mischen. Viel Wasser aufkochen, salzen und die Gletscherhüetli darin al dente garen. Erbsli kurz vor Garzeitende darin mitkochen. Wasser abgiessen und Teigwaren samt Erbsli kalt abspülen, auskühlen und abtropfen lassen. Inzwischen Frühstücksspeck in beschichteter Pfanne ohne Fett knusprig braten. Herausnehmen, beiseite stellen. Im restlichen Fett die Fleischwürfel rundum anbraten, herausnehmen. Öl in Pfanne erhitzen und die Champignons darin braten und mit Salz und Pfeffer würzen. Herausnehmen. Inzwischen für die Sauce alle Zutaten mischen und mit Salz und Pfeffer würzen. Sauce mit Teigwaren mischen und Pouletwürfel, Speck, Pilze und Tomaten darunter mischen.
Tipp: Dazu getoastetes Brot, in Stängeli geschnitten, servieren.

Zubereitung: ca. 30 Minuten

frisch und fründlich Volg
www.volg.ch

Rampenverkauf

Donnerstag / Freitag / Samstag
9./10./11. Juni

Möbel Ryter
Möbel nach Mass

3662 Seftigen (S-Bahn S4/S44 Bahnhof Burgistein)
Telefon 033 359 31 00
www.moebel-ryter.ch

Matratzen, Polstergruppen, Schlafzimmer, Schränke, Betten, Tische und Stühle, Wohnwände, Relaxsessel, Gartenmöbel usw.

%
ehrlich | kompetent | innovativ

RELAX 2000
Mit dreidimensional beweglichen Spezialfederkörpern

Die Arve - Königin der Alpen

93875

Relax 2000 aus Arvenholz

Die dreidimensional bewegliche Spezialfederkörper lassen Sie schwebend im Relax Bettsystem übernachten. Die Einsinktiefe von 70 mm gibt Ihnen beste Körperanpassung und Entspannung der Wirbelsäule. Durch die Spezialfederkörper können Sie Ihr Bett mit den angeordneten Zugstangen nach Ihren persönlichen Bedürfnissen einstellen.

Wie die ARVE wirkt ...

Der erste Schlafzyklus verläuft tiefer, die Erholung des gesamten Körpers ist weit besser als gewöhnlich. Sie sind am Morgen soweit erfrischt und entspannt, dass damit die Herzfrequenz auch tagsüber sinkt! Der Körper spart sich damit ca. 3500 Herzschläge, oder ungefähr eine Stunde „Herzarbeit“ pro Tag. Auch hilft Arve gegen „Wetterfühligkeit“.

naturwohlgUGGISBERG

Naturwohl GmbH 031 735 53 88
Ried 60/Guggisberg 079 474 52 80
3156 Riffenmatt info@naturwohl.ch

Kommen Sie zum Probeliegen, wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Öffnungszeiten: Mi - Fr 13:30 bis 18:00 Uhr / Sa 09:00 bis 16:00 Uhr
Terminvereinbarung ausserhalb der Öffnungszeiten unter 031 735 53 88.

Restaurant Frohsinn
3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch
Ruhetage: Samstag und Sonntag

Kracher im Juni
Kalt aufgeschnittener Schweins - Braten
Sauce tartare, Pommes frites
Fr. 16.00
Montag bis Freitag ab 18.00 Uhr
Schnitzelkarte
Ihr Frohsinn - Team 045930J

EP:Balsiger
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.
Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03

Sat-Anlagen für HD TV

- Heimberatung
- Installationen
- Reparaturen

Service macht den Unterschied

027982J

Digitaldruck Beschriftungen

WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Sa/So 11./12.6. ab 11 h Guggisberg: Gemeindehaus, Kunstausstellungen in Guggisberg, www.kunst-in-guggisberg.info

03.06.2016 - 25.06.2016 jeweils Do, Fr, Sa, 20 h, Belp, Tschechows Komödien im Schlossgarten, www.volksbuehne-belp.ch

So 12.6. 16 h, Belp, Campagne Oberried: Barock-Ensemble l'Estro Armonico mit Hammerklavier (18. Jh.) www.campagne-oberried.ch

So 12.6. 17 h, Schwarzenburg, Schloss: Perlen der klassischen Gitarre, Kompositionen für Gitarre solo aus Lateinamerika, www.schloss-schwarzenburg.ch

www.GantrischKulturkalender.ch 9400S

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

ANGRY BIRDS – Der Film 2D
Sa 11.06., So 12.06. und Mi 15.06. je 14.00h, D., ab 6 J.

DAS Dschungelbuch 3D
Sa 11.06. und So 12.06. je 17.30h, Deutsch, ab 8 Jahren

ALICE IM WUNDERLAND: Hinter den Spiegeln 3D
Sa 11.06., So 12.06. und Mi 15.06. je 14.30h, D., ab 8 J.
Um dem verrückten Hutmacher zu helfen, soll Alice durch die Zeit reisen und den Tod seiner Familie verhindern.

TOMORROW
Sa 11.06. und So 12.06. je 17.00h, Deutsch, ab 8 Jahren
Was, wenn es die Formel gäbe, die Welt zu retten? Die französische Schauspielerin Mélanie Laurent und der Aktivist Cyril Dion machen sich auf die Suche...

MONEY MONSTER
Do 09.06. bis Mi 15.06. tägl. 20.00h, Deutsch, ab 12 J.
Thriller mit George Clooney als TV-Moderator, der vor laufender Kamera als Geisel genommen wird. 2. Woche

THE NICE GUYS
Do 09.06. bis Mi 15.06. tägl. 20.30h, Deutsch, ab 16 J.
Action-Komödie mit Disco, Sex, Skandalen – und vor allem viel Spass! Schweiz. Erstaufführung 2. Woche

www.kinoumdiecke.ch 045943J

028000J

Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen

Jörg Wigger
Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

...von Natur aus vorteilhaft...

Küken Junghennen Truten

Wüthrich Geflügel AG
3123 Belp • Telefon 031 818 19 20 • brueterei.ch

Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos Kaufen wir bar
Messeri
Autoverwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16 020390J

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler Mobile 079 795 85 00
Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76
3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

041194J

Fritz

Elektrovelos mit Tiefeinstieg für Senioren ab 50!
Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!
Telefon 079 319 54 06

043867J

Private dipl. Pflegefachfrau bietet
Pflege/Betreuung zu Hause

Bei einer Anmeldung gibt es ein Willkommensgeschenk von 50 Fr. Alle Leistungen sind gedeckt von der Krankenkasse.
Telefon 031 530 11 14

045717J

Volg-Tag! Volg frisch und fründlich

Samstag, 11. Juni 2016 10:00-16:00 Uhr

CAFFÈ LATTESSO
Degustieren Sie die feinen Caffè Lattesso und machen Sie beim Wettbewerb mit.

Kindschi
Probieren Sie unsere Liköre: Haselnuss-Rahmlikör und Erdbeer-Rahmlikör

Hierland
Degustieren Sie unser neues Schwinger- und Fan Brot sowie neue Wurst aus der Region

Das Volg Team freut sich auf Ihren Besuch.

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag – Samstag: 07.00 – 20.00 Uhr
Sonntag: 08.00 – 12.00 Uhr

Volg Belp, Sägetstrasse 20, 3123 Belp 045886J

Fregopergola schützt Sie vor Sonne, Regen, Wind und Sicht. Massgeschneidert und wunderschön.

Fregopergola 3123 Belp BE • 044 763 53 33 • www.fregoch.ch

DAS ORIGINAL SWISS MADE

93875

FREILICHTTHEATER GANZ ANDERS!

3. bis 25. Juni 2016 – Anton Tschechows Komödien im Schlossgarten von Belp – serviert mit Russischen Köstlichkeiten!
Vorverkauf: 077 491 90 50
Info: www.volksbuehne-belp.ch

045859J

Fussballcamp für Kinder von 6 - 13 Jahren

Kaufdorf (18. - 22.7.2016)

Trainer gesucht!
www.1teamsports.ch
Tel: 079 279 3291
h.jermann@bluewin.ch

Anmeldung
www.1teamsports.ch
Tel: 079 961 1463
info@1teamsports.ch

trainieren + spielen wie die Profis

045908J